



Qorti tal-Appell Kriminali
Onor. Imhalled Dr. Edwina Grima LL.D.

Appell Nru: 263/2016

Il-Pulizija
Spt Joseph Busuttil
Vs
Sera Caruana Smith

Illum 28 ta' Gunju, 2017

Il-Qorti,

Rat l-akkuzi dedotti kontra l-appellanta Sera Caruana Smith detentrici tal-karta tal-identita Maltija bin-numru 116283 M, akkuzata quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali talli:

Fit-13 t' April, 2015 fil-Gzira u / jew f' xi bnadi ohra ta' dawn il-Gzejjer —

- a) F' post pubbliku jew f' post espost ghall-pubbliku tlajjat jew ghamlet biex thajjar ghal skop ta' prostituzzjoni jew ghal skopijiet immorali u dan bi ksur tal-artiklu 7 (2) tal-Kapitlu 63 tal-Ligijiet ta' Malta;
- b) U aktar talli saret recidiva ai termini ta' l-artikoli 49 u 50 tal-Kodici Kriminali b' diversi sentenzi moghtija lilha mill-Qrati Kriminali u li saru definittivi u ma jistghux jigu mibdula.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali, tas-16 ta' Mejju, 2016, fejn il-Qorti wara li rat l-artikolu 7 (2) tal-Kap 63 tal-Ligijiet ta' Malta, l-artikoli 17, 31, 49 u 50 tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta, sabet lill-imputata hatja ta' l-imputazzjonijiet kollha u ikkundannatha ghal tlett xhur prigunerija.

Rat ir-rikors tal-appell tal-imputata Sera Caruana Smith, pprezentat fir-registru ta' din il-Qorti fl-20 ta' Mejju, 2016, fejn talab lil din l-Onorabbli Qorti, joghghobha tilqa dan l-appell u tirrevoka s-sentenza appellata billi tiddikjaraha mhux hatja u tilliberaha skond il-Ligi.

Alternattivament u minghajr pregudizzju, f' kaz li dan l-appell ma jintlaqax, joghghobha thassarha fil-parti tal-piena billi minflok tigi mposta piena jew sanzjoni ohra li tkun aktar ekwa ghac-cirkostanzi tal-kaz.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Rat il-fedina penali aggornata tal-appellanta esebita mill-prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat illi l-aggravju tal-appellanta Sera Caruana Smith huwa car u manifest u jikkonsisti fis-segwenti:

Illi l-Ewwel Aggravju huwa car u manifest u jikkonsisti fis-segwenti:

Illi l-Prosekuzzjoni ma gabitx il-provi tal-elementi rikjesti mill-Ligi ghar-reati addebitati lill-esponenta u l-provi migjuba mill-prosekuzzjoni jieqfu ferm il-bogħod mill-piz tal-prova rikjest mill-ligi u cjoe dak fi grad ta' certezza morali minghajr dubju dettat mir-raguni. Kwindi l-prosekuzzjoni ma ppruvatx il-kaz tagħha fil-grad li huwa rikjest fil-kamp penali u dana qed jinghad ghar-rigward tal-htija tal-imputat li per konsegwenza hija "unsafe and unsatisfactory".

Kif se jigi pruvat fil-mori ta' dan l-appell, il-Prosekuzzjoni ma gabitx l-elementi rikjesti mill-ligi sabiex ikun ippruvat li l-imputata kienet qed titlajja ghal skop ta' prostituzzjoni.

Ikkunsidrat,

L-appellanti tressaq il-kritika taghha fil-konfront tad-decizjoni impunjata billi tilmenta illi sar apprezzament zbaljat tal-provi li kien hemm fl-atti u dan ghaliex l-Ewwel Qorti qatt ma setghet tasal ghal sejbien ta' htija lil hinn minn kull dubbju abbazi tal-provi li kien hemm fl-atti billi mill-provi li rressqet il-prosekuzzjoni ma gewx sodisfatti l-elementi tar-reat tal-prostituzzjoni kif ikkontemplat fid-disposizzjoni 7(2) tal-Kapitolu 63 tal-Ligijiet ta' Malta. Tilmenta illi l-provi cirkostanzjali li strahet fuqhom l-Ewwel Qorti ma kenux bizzejjed b'sahhithom sabiex tinstab ir-reita'.

Illi min ezami akkurat taz-zewg *affidavits* ta' WPC33 Bernardette Valletta, u WPC 60 Bianco jemergu is-segwent i fatti:

1. Illi l-appellanti giet osservata bejn Testaferrata Street u Triq Enrico Mizi gewwa Ta' Xbiex titlajja fil-kantuniera. Il-hin kien madwar id-disgha ta' fil-ghaxija.
2. Illi fil-fehma ta' dawn l-ufficjali tal-pulizija din il-persuna kienet qed titlajja peress illi kienet maghrufa drabi ohra li tkun qed titlajja u thajjar ghal skop ta' prostituzzjoni fl-istess akwati. Akwati maghrufa ghal dan il-ghan.
3. L-appellanti kienet liebsa jeans blu, gakketta sewda u scarf hafifa madwar ghonqha.
4. L-appellanti, meta imwaqqfa mill-pulizija tghid li kienet qed tistenna habiba taghha bl-isem ta' Louise Magro li kienet marret tixtrilha mit-Tulips Bar.
5. Din Magro, li ukoll hija maghrufa ghal prostituzzjoni f'dik l-akwata, tigi osservata mill-pulizija f'it tal-hin wara hierga minn bieb ta' appartament gewwa Testaferrata Street.

6. Il-Pulizija illi f'dik il-lejla kienu qed jaghmlu patrol f'dik iz-zona u kellmu diversi nies ohra ghall-istess mottiv osserva lill-appellanti titlajja u cioe' tiela u niezla bil-mod fl-istess kantuniera u toqrob lejn tarf il-bankina hekk kif tara vettura gejjja fid-direzzjoni taghha ghal hin twil.
7. Mill-PIRs report tal-pulizija jidher illi f'dik il-lejla twaqqfu diversi nies ohra li allegatament kienu ukoll qed jitlajjaw f'dik iz-zona.

Esposti dawn il-fattispecje imressqa quddiem l-Ewwel Qorti, jidher illi dak li wassal lill-Ewwel Qorti sabiex issib htija fl-appellanti ghar-reati lilha addebitati kienu ic-cirkostanzi li fihom l-appellanti giet intercettata mill-pulizija fejn mhux biss l-movimenti maghmula mill-appellanti kienu indikattivi tal-iskop li ghalih kienet tinsab f'dawk l-akwati f'dik il-lejla, izda ukoll il-fatt illi l-“iskuza” li indikatilhom bhala l-mottiv li ghalih kienet f'dak il-post giet mgiddba ftit tal-hin wara. Fuq kollox l-appellanti giet imwaqqfa titlajja f'post maghruf ghal prostituzzjoni fejn jidher illi f'dik il-lejla kien hemm nies ohra jaghmlu l-istess xoghol. Ukoll il-fatt illi l-appellanti ghamlet certu tul ta' zmien fl-istess post tiela u niezla mal-kantuniera tat-triq u tersaq lejn il-vetturi hekk kif javvicinawha huma indikattivi tal-iskop li ghalih kienet hemm. Ghal dawn il-motivi din il-Qorti tqies illi abbazi tal-gurisprudenza iccitata superjorment fid-decizzjoni impunjata u abbazi tal-provi probatorji li kellha quddiemha, l-Ewwel Qorti setghet legalment u ragjonevolment tasal ghal konkluzjoni li wasslet ghaliha.

Ghal dawn il-motivi din il-Qorti qed tichad l-appell u tikkonferma is-sentenza appellata.

(ft) Edwina Grima

Imhallel

VERA KOPJA

Franklin Calleja

Deputat Registratur